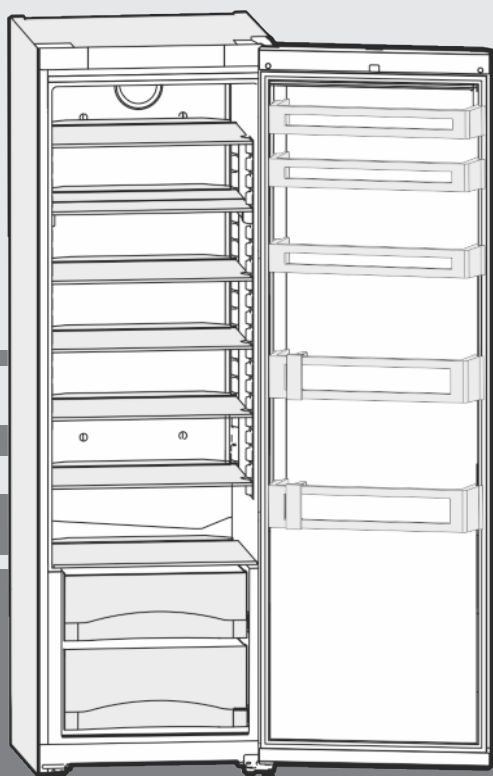


Upute za korištenje i montažu

hladnjak

HR



20200924 **7086440 - 00**

SK(ef) 4260

LIEBHERR

Sadržaj

1	Ukratko o uređaju	2
1.1	Pregled uređaja i opreme.....	2
1.2	Područje upotrebe uređaja.....	2
1.3	Sukladnost.....	3
1.4	Podatci o proizvođaču.....	3
1.5	Baza podataka EPREL.....	3
1.6	Dimenzije postavljanja.....	3
1.7	Ušteda energije.....	3
1.8	Primjer rasporeda.....	4
2	Opće sigurnosne upute	4
3	Elementi za rukovanje i prikaz	5
3.1	Elementi za rukovanje i upravljanje.....	5
3.2	Indikator temperature.....	5
4	Stavljanje u pogon	5
4.1	Transportiranje uređaja.....	5
4.2	Postavljanje uređaja.....	5
4.3	Promjena smjera okretanja vrata.....	6
4.4	Ugradnja u kuhinjski namještaj.....	8
4.5	Zbrinjavanje ambalaže.....	8
4.6	Priključivanje uređaja.....	8
4.7	Uključivanje uređaja.....	8
5	Rukovanje	8
5.1	Svjetlina indikatora temperature.....	8
5.2	Osiguranje za djecu.....	9
5.3	Alarm vrata.....	9
5.4	Rashlađivanje živežnih namirnica.....	9
5.5	Podešavanje temperature.....	9
5.6	SuperCool.....	9
5.7	Ventilator.....	10
5.8	Police za odlaganje.....	10
5.9	Korištenje djeljivih polica.....	10
5.10	Police u vratima.....	10
5.11	Upotreba držača boca.....	10
5.12	Posude za povrće.....	11
6	Održavanje	11
6.1	Čišćenje uređaja.....	11
6.2	Služba za kupce.....	11
7	Smetnje	12
8	Stavljanje van pogona	12
8.1	Isključivanje uređaja.....	12
8.2	Isključivanje uređaja.....	13
9	Zbrinjavanje uređaja	13

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Zbog toga Vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

Kako biste se upoznali sa svim prednostima Vašega novog uređaja, pozorno pročitajte naputke u ovoj uputi.

Uputa vrijedi za više modela, pri čemu su moguća odstupanja. Odlomci koji se odnose samo na određene uređaje su označeni zvjezdicom (*).

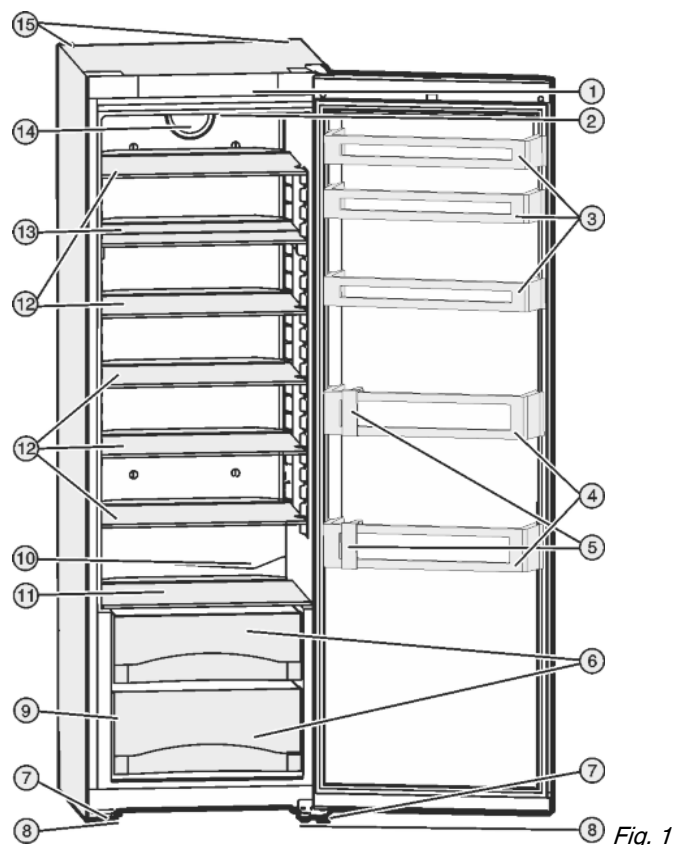
Napomene za djelovanje su označene ►, a rezultati djelovanja ▽.

1 Ukratko o uređaju

1.1 Pregled uređaja i opreme

Uputa

- Sortirajte namirnice kao što je prikazano na slici. Tako uređaj radi s uštedom energije.
- Pretinci, ladice ili košare raspoređeni su u stanju isporuke za optimalno korištenje energije.



- (1)** Elementi za rukovanje i nadzor
(2) Unutarnja rasvjeta
(3) Polica za konzerve
(4) Polica za boce
(5) Držač boca
(6) Ladica za povrće
(7) Podesive nožice
(8) Prednji transportni rukohvati, stražnji transportni kotačići
(9) Tipska pločica
(10) Ispusni otvor
(11) Najhladnija zona
(12) Polica
(13) Polica, djeljiva
(14) Ventilator
(15) Stražnji transportni rukohvati

1.2 Područje upotrebe uređaja

Namjenska uporaba

Uređaj je prikladan isključivo za hlađenje živežnih namirnica u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

Uređaj nije namijenjen za zamrzavanje namirnica.

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Uređaj nije namijenjen za uporabu kao ugradni uređaj.

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

Predvidljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proiz-

voda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ

- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zlouporaba uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjeren za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

1.3 Sukladnost

Provjerite propušta li cirkulacija sredstva za hlađenje. Uređaj odgovara postojećim sigurnosnim odredbama i direktivama EU-a 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i 2010/30/EU.

1.4 Podatci o proizvodu

Podatci o proizvodu priloženi su uređaju u skladu s Uredbom (EU) 2017/1369. Kompletan list s podacima o proizvodu dostupan je na internetskoj stranici tvrtke Liebherr u području za preuzimanje.

1.5 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

1.6 Dimenzije postavljanja

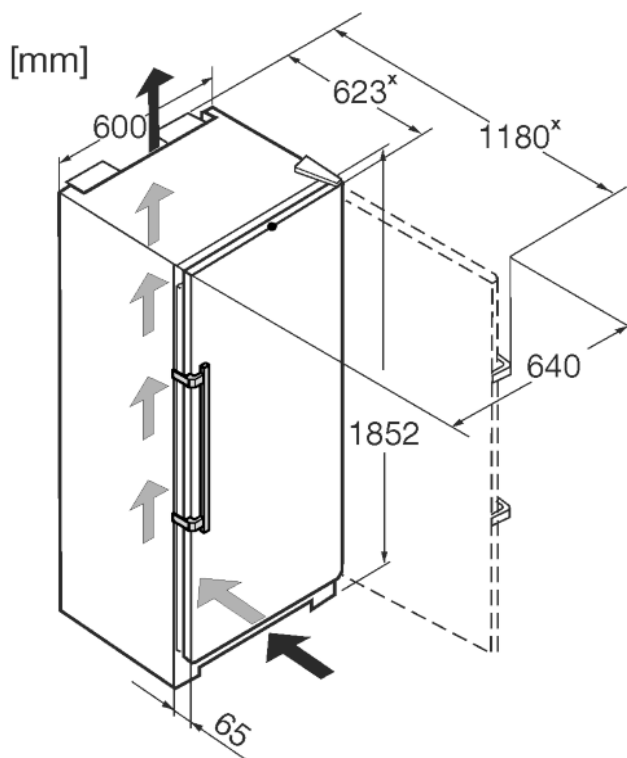


Fig. 2

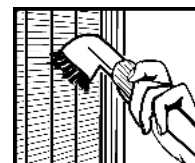
* Ako uređaj ima priložene zidne distancere, dimenzija se povećava za 35 mm (pogledajte 4.2 Postavljanje uređaja).

1.7 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja, pokraj štednjaka, grijanja i sličnog.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 1.2 Područje upotrebe uređaja). Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Razvrstajte namirnice (pogledajte 1 Ukratko o uređaju).
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.

Naslage prašine povećavaju potrošnju energije:

- Jednom godišnje obrišite prašinu s rashladnog uređaja s izmjenjivačem topline - metalne rešetke na stražnjoj strani uređaja.



Opće sigurnosne upute

1.8 Primjer rasporeda

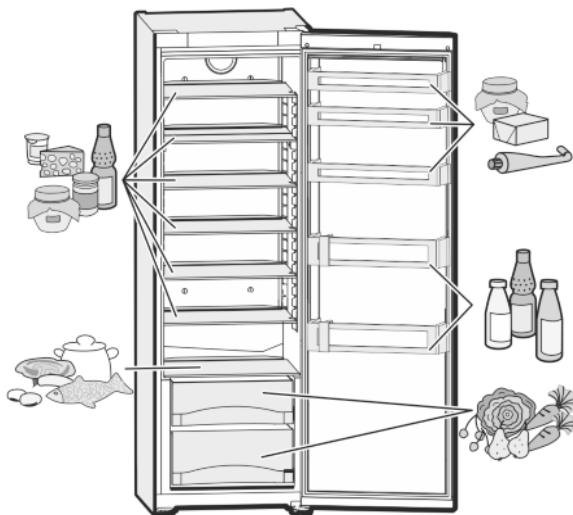


Fig. 3

2 Opće sigurnosne upute

Opasnost za korisnika:

- Uređaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetljivih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Djeca starosti između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvatite za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke, zahvate na uređaju i zamjenu mrežnog priključka voda smije vršiti samo servisna služba ili za to obučeno stručno osoblje.
- Montirajte, priključite i zbrinite uređaj samo prema uputama.
- Brižljivo sačuvajte ove upute i u slučaju potrebe je predajte novom vlasniku.

Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podatci na označnoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
 - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.

- U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
- U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebljavati električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijače, uređaje za pripremu sladoleda itd.).
- Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mjesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.
- Svijeće koje gore, svjetiljke i ostale predmete s otvorenim plamenom držite podalje od uređaja, kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hranom ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijače uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

Opasnost od prignječenja:

- Pri otvaranju i zatvaranju vrata ne gurajte ruke u okove. Možete si prignječiti prste.

Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne putove može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica mogu se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Odnosi se na pjenom ispunjene ploče u vratima i/ili u kućištu. Ova napomena važna je samo za recikliranje. Nemojte uklanjati naljepnicu.

Obratite pažnju na specifične upute u drugim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	POZOR	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne.
	Uputa	označava korisne napomene i savjete.

3 Elementi za rukovanje i prikaz

3.1 Elementi za rukovanje i upravljanje

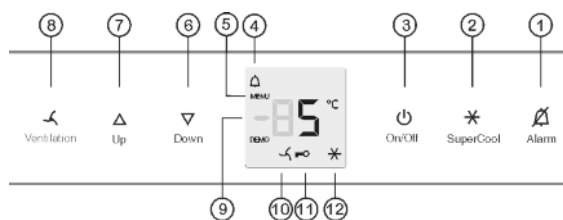


Fig. 4

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| (1) Tipka za alarm | (7) Tipka za podešavanje Up |
| (2) Tipka SuperCool | (8) Tipka za ventilaciju |
| (3) Tipka On/Off | (9) Indikator temperature |
| (4) Simbol za alarm | (10) Simbol za ventilaciju |
| (5) Simbol za izbornik | (11) Simbol za osiguranje za djecu |
| (6) Tipka za podešavanje Down | (12) Simbol SuperCool |

3.2 Indikator temperature

U normalnom radu prikazuje se:
- prosječna temperatura hlađenja

Indikator temperature trepće:

- mijenja se podešena temperatura

Sljedeći prikazi ukazuju na neki kvar. Mogući uzroci i mjere za uklanjanje: (pogledajte 7 Smetnje).

- F0 do F9

4 Stavljanje u pogon

4.1 Transportiranje uređaja

- ▶ Uređaj transportirajte zapakiran.
- ▶ Uređaj transportirajte u uspravnom položaju.
- ▶ Uređaj nemojte transportirati sami.

4.2 Postavljanje uređaja



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog vlage!

Kada dijelovi koji vode struju ili mrežni priključni vod postanu vlažni, može doći do kratkog spoja.

- ▶ Uređaj je namijenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Uređaj nemojte postavljati na otvorenom ili u vlažnom području i području prskanja vodom.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

Ako dođe do međusobnog dodira između mrežnog kabela/utikača uređaja ili nekog drugog uređaja i stražnje strane uređaja, mrežni kabel/utikač mogu se oštetiti zbog vibracija uređaja, tako da može doći do kratkog spoja.

- ▶ Uređaj treba postaviti tako da ne dodiruje utikač ili mrežni kabel.
- ▶ U utičnice u prostoru stražnje strane uređaja ne smiju se priključivati niti uređaj niti drugi uređaji.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog rashladnog sredstva!

Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.

- ▶ Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.



UPOZORENJE

Opasnost od požara i oštećenja!

- ▶ Ne stavljajte na hladnjak uređaje koji zrače toplinu npr. mikrovalnu pećnicu, toster itd!



UPOZORENJE

Opasnost od požara i oštećivanja zbog blokiranih otvora za prozračivanje!

- ▶ Otvore za prozračivanje uvijek držite slobodnim. Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje!

Ako vaš uređaj nije uređaj Side-by-Side (SBS):

- U slučaju oštećenja obavezno se prije priključivanja uređaja informirajte kod dobavljača.
- Pod na mjestu postavljanja mora biti vodoravan i ravan.
- Nemojte postavljati uređaj u područje direktnog sunčevog zračenje, pokraj štednjaka, grijanja i sličnog.

Stavljanje u pogon

- Postavite stražnju stranu uređaja izravno na zid tako da uvijek upotrijebite priloženi zidni odstojnik (vidi dolje).
- Uređaj se smije premješati samo kad je prazan.
- Podloga uređaja treba biti iste visine kao i okolni pod.
- Uređaj nemojte postavljati sami.
- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m³. Podatci o količini rashladnog sredstva nalaze se na označnoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- ▶ Skinite priključni kabel sa stražnje strane uređaja. Pri tome skinite držač kabela, u suprotnom nastaju vibracijski šumovi!
- ▶ Skinite zaštitnu foliju s vanjske strane uređaja.*

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog sredstva za njegu nehrđajućeg (plemenitog) čelika!

Vrata od nehrđajućeg čelika i bočne stranice od nehrđajućeg čelika obrađene su visokovrijednim premazom za površinu.

Sredstva za njegu nehrđajućeg čelika oštećuju površine.

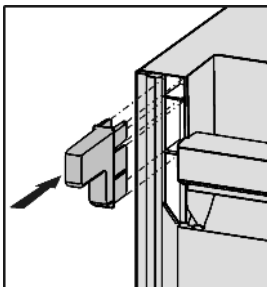


- ▶ Brišite premazane površine vrata i bočnih stijenki te lakirane površine vrata i bočnih stijenki isključivo mekanom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite malo vode ili neutralno sredstvo za čišćenje. Opcijski se može upotrijebiti i krpa od mikrovlakana.

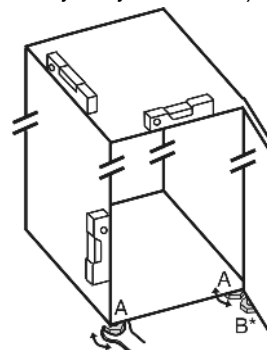
- ▶ Skinite zaštitnu foliju s ukrasnih letvica.*
- ▶ Uklonite sve transportne sigurnosne dijelove.

Kako bi se postigla deklarirana potrošnja energije, potrebno je koristiti distancere koji su priloženi uz neke uređaje. Time se dubina uređaja povećava za oko 35 mm. Uređaj je potpuno funkcionalan bez uporabe distancera, ali ima neznatno veću potrošnju energije.

- ▶ Ako uređaj ima priložene zidne distancere, postavite te zidne distancere na stražnji dio uređaja na lijevoj i desnoj strani.



- ▶ Uklonite ambalažu. (pogledajte 4.5 Zbrinjavanje ambalaže).
- ▶ Uređaj poravnajte priloženim viličastim ključem preko podesivih nožica (A) i pomoću libela tako da stoji stabilno i uspravno.
- ▶ Zatim poduprite vrata: Odvrtite nogu za podešavanje (B) sve dok ne nalegne na pod, zatim je okrenite još za 90°.



Kada se Side-by-Side uređaj (S...) postavlja zajedno s nekim drugim uređajem (kao SBS kombinacija):

- ▶ Postupite prema Uputi za ugradnju Side-by-Side kombinacije. (Vrećica pribora SBS zamrzivača, odnosno hladnjaka sa zamrzivačem)

Uputa

- ▶ Očistite uređaj (pogledajte 6.1 Čišćenje uređaja.)

Ako se uređaj postavlja u vrlo vlažnoj okolini, na vanjskog strani uređaja može doći do stvaranja kondenzirane vode.

- ▶ Obratite pozornost na dobro prozračivanje i odzračivanje na mjestu postavljanja.

4.3 Promjena smjera okretanja vrata

Prema potrebi možete zamijeniti graničnik:

POZOR

Opasnost od oštećivanja za Side-by-Side uređaj kondenziranim vodom!

Kada se Side-by-Side uređaj (S...) postavlja zajedno s nekim drugim uređajem (kao SBS kombinacija), strana otvaranja vrata treba ostati kakva je bila prilikom isporuke.

- ▶ Ne mijenjajte stranu otvaranja vrata.

Osigurajte da imate na raspolaganju sljedeći alat:

- Torx® 25
- Torx® 15
- Odvijač
- eventualno akumulatorski odvijač
- eventualno drugu osobu za montažu

4.3.1 Skidanje vrata

Uputa

- ▶ Izvadite živežne namirnice iz polica u vratima prije nego skinete vrata, kako ne bi ispale van.

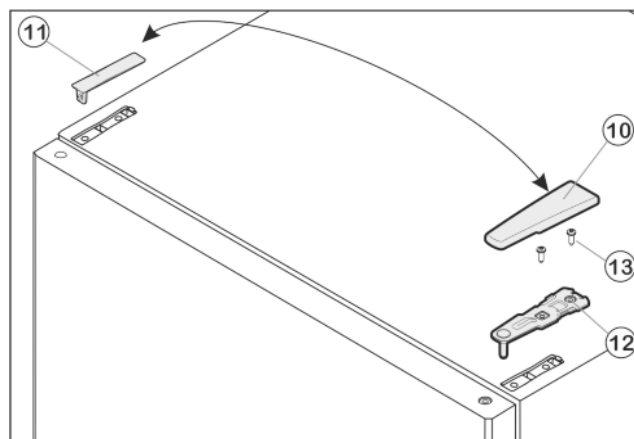


Fig. 5

- ▶ Zatvorite vrata.
- ▶ Skinite pokrov (10) prema naprijed i gore.
- ▶ Podignite pokrov (11).



OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja ako se vrata prevrnu!

- ▶ Dobro pričvrstite vrata.
- ▶ Oprezno odložite vrata.
- ▶ Odvijte gornji podložak ležaja (12) (2 puta Torx® 25) (13) i izvucite ga prema gore.
- ▶ Skinite vrata prema gore i stavite ih na stranu.

4.3.2 Premještanje dijelova ležaja

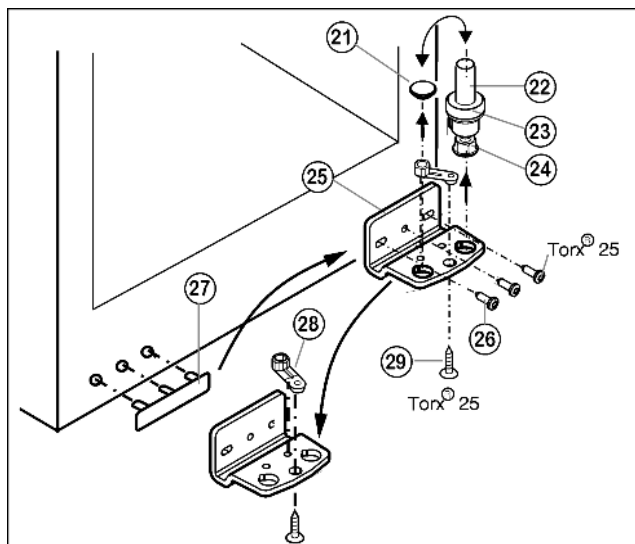


Fig. 6

- ▶ Cijeli svornjak ležaja Fig. 6 (22), s pločicom Fig. 6 (23) i podesivom nožicom Fig. 6 (24) skinite prema gore.
- ▶ Podignite čep Fig. 6 (21).
- ▶ Odvijte podložak ležaja Fig. 6 (25) Fig. 6 (26).
- ▶ Odvijte dio ležaja Fig. 6 (28) Fig. 6 (29) i premjestite ga u suprotnu prihvatnu rupu podloška ležaja, ponovo ga zavijte.
- ▶ Oprezno nadignite pokrov na strani ručke Fig. 6 (27) i premjestite ga na suprotnu stranu.
- ▶ Eventualno pomoću odvijača na baterije ponovo čvrsto pričvrstite vijcima podložak ležaja Fig. 6 (25) na novoj strani šarke (**s 4 Nm**).
- ▶ Ponovo umetnite čep Fig. 6 (21) u drugu rupu.
- ▶ Ponovo umetnite cijeli svornjak ležaja Fig. 6 (22), s pločicom i podesivom nožicom. Pri tome pazite da je ispuščenje za blokiranje okrenuto prema otraga.

4.3.3 Premještanje ručica

- ▶ Premještanje opružne stezaljke Fig. 7 (31): Pritisnite osigurač prema dolje, prevucite opružnu stezaljku preko njega.
- ▶ Ponovo gurnite opružnu stezaljku na novu stranu šarke dok se zvučno ne ukloni.

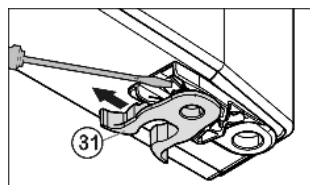


Fig. 7

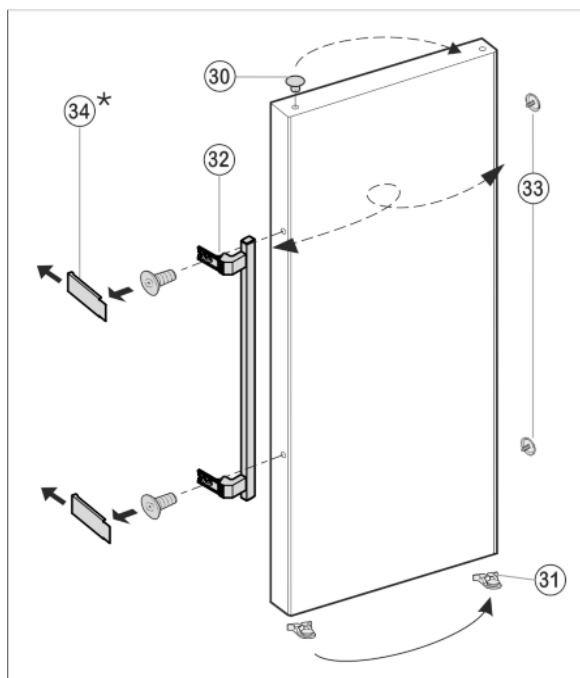


Fig. 8

- ▶ Izvadite čepove (33) iz čahura ležaja vrata i premjestite ih.
- ▶ Skinite ručku na vratima (32), čepove (33) i pritisne ploče* (34) i premjestite ih na suprotnu stranu.
- ▶ Pri montaži pritisnih ploča pazite da ispravno uskoče na suprotnu stranu.*

4.3.4 Montaža vrata

- ▶ Stavite vrata odozgo na donji svornjak ležaja Fig. 6 (22).
- ▶ Zatvorite vrata.
- ▶ Umetnite gornji podložak ležaja (12) na novu stranu šarke u vrata.
- ▶ Čvrsto pritegnite gornji podložak ležaja (12) (**s 4 Nm**) (2 x Torx® 25) (13). Eventualno probušite šilom ili odvijačem na baterije rupe za vijke.
- ▶ Postavite pokrov (10) i pokrov (11) uvijek na suprotnu stranu.

4.3.5 Poravnajte vrata

- ▶ Poravnajte vrata eventualno preko obje uzdužne rupe u donjem podlošku ležaja Fig. 6 (25) u liniji s kućištem uređaja. Za to odvijte srednji vijak.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!

Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može dovesti do teških ozljeda. Osim toga vrata event. nisu zatvorena, tako da uređaj ne hladi ispravno.

- ▶ Podloške ležaja pritegnite čvrsto s 4 Nm.
- ▶ Prekontrolirajte sve vijke i ako je potrebno pritegnite ih.

4.4 Ugradnja u kuhinjski namještaj

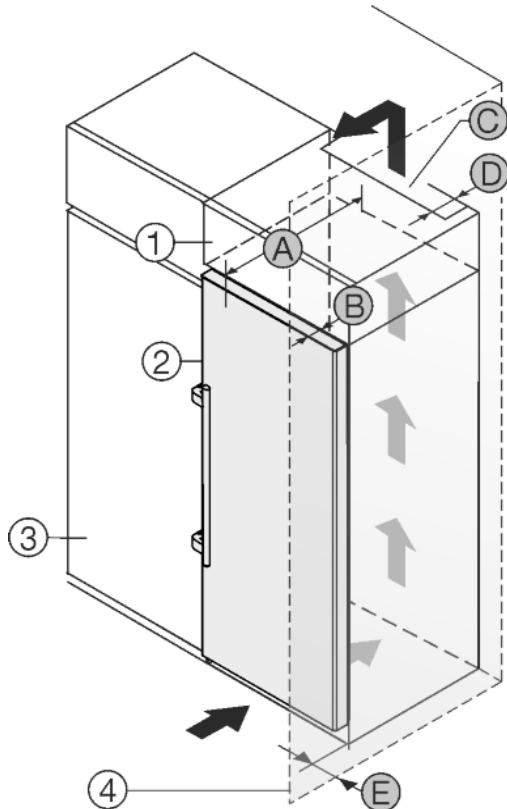


Fig. 9

A [mm]	B [mm]	C [cm ²]	D [mm]	E [mm]
623 *	65	min. 300	min. 50	min. 45

* Ako uređaj ima priložene zidne distancere, dimenzija se povećava za 35 mm (pogledajte 4.2 Postavljanje uređaja).

Uređaj se može adaptirati za ugradnju u kuhinjske ormare. Kako biste uređaj Fig. 9 (2) prilagodili visini kuhinjskog namještaja, iznad uređaja možete postaviti viseći ormar Fig. 9 (1).

Uređaj se može postaviti direktno uz kuhinjski ormar Fig. 9 (3). Kako biste vrata mogli potpuno otvoriti, uređaj mora biti za dubinu Fig. 9 (B) ispred u odnosu na prednjicu kuhinjskog ormara. Ovisno o dubini kuhinjskih ormara i uporabi zidnih distancera, uređaj može i dalje stršati.

POZOR

Opasnost od oštećenja pregrijavanjem zbog nedovoljne ventilacije!

Ako je ventilacija nedovoljna, kompresor se može oštetiti.

- ▶ Osigurajte dovoljnu ventilaciju.
- ▶ Vodite računa o potrebnoj ventilaciji.

Potrebna ventilacija:

- Na stražnjoj strani visećeg ormara treba postojati otvor za odzračivanje dubine Fig. 9 (D) po cijeloj širini visećeg ormara.
- Ispod stropa prostorije treba poštivati ventilacijski presjek Fig. 9 (C).
- Što je veći poprečni presjek prostora za ventilaciju, to uređaj štedi više energije.

Kada se uređaj postavlja s okovima pored zida Fig. 9 (4), treba poštivati razmak Fig. 9 (E) između uređaja i zida. To odgovara stajanju ručice kod otvorenih vrata.

4.5 Zbrinjavanje ambalaže



UPOZORENJE

Opasnost od gušenja ambalažnim materijalom i folijama!

- ▶ Nemojte ostaviti djecu da se igraju ambalažnim materijalom.

Pakovanje je proizvedeno od reciklažnog materijala:

- valovitog kartona/kartona
- Dijelovi od pjenastog polistirola
- Folije i vrećica od polietilena
- trake za omatanje od polipropilena
- drvenog okvira s čavlima i ploče od polietilena*

- ▶ Odnesite ambalažni materijal na službeno sabirno mjesto.



4.6 Priklučivanje uređaja

POZOR

Neispravno priklučivanje!

Oštećenje elektronike.

- ▶ Nemojte koristiti otočni izmjenjivač.
- ▶ Nemojte koristiti utikače za štednju energije.



UPOZORENJE

Neispravno priklučivanje!

Opasnost od požara.

- ▶ Nemojte koristiti produžne kabele.
- ▶ Nemojte koristiti razvodne utičnice.

Vrsta struje (izmjenična struja) i napon na mjestu postavljanja moraju odgovarati podacima na tipskoj pločici (pogledajte 1 Ukratko o uređaju).

Utičnica mora biti propisno uzemljena i imati električnu zaštitu. Aktivacijska struja osigurača mora biti između 10 A i 16 A.

Utičnica mora biti lako dostupna, kako bi se uređaj u slučaju nužde lako mogao isključiti iz struje. Treba se nalaziti izvan područja stražnje strane uređaja.

- ▶ Provjerite električni priključak.
- ▶ Utaknite mrežni utikač.



4.7 Uključivanje uređaja

- ▶ Pritisnite tipku za On/Off Fig. 4 (3).
- ▷ Indikator temperature pokazuje trenutnu temperaturu.
- ▷ Unutarnje svjetlo gori kad su vrata otvorena.
- ▷ Ako se na zaslonu prikaže »DEMO«, aktiviran je način rada s demonstriranjem. Obratite se servisnoj službi.

5 Rukovanje

5.1 Svjetlina indikatora temperature

Svjetlinu indikatora temperature možete prilagoditi odnosima svjetla u prostoru postavljanja.

Funkcija djeluje kada su vrata zatvorena i nije važna za uređaje sa skrivenim zaslonom.

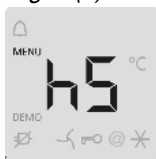
5.1.1 Podešavanje svjetline

Svjetlina se može podesiti između **h0** (nema rasvjete) i **h5** (maksimalna jačina svjetla).

- ▶ Uključivanje režima podešavanja: Pritisnite Tipku SuperCool Fig. 4 (2) oko 5 sekunde.

- ▷ Na indikatoru je prikazano **c**.

- ▷ Simbol za izbornik *Fig. 4 (5)* svijetli.
- ▶ Pomoću Tipke za podešavanje Up *Fig. 4 (7)* i Tipke za podešavanje Down *Fig. 4 (6)* izaberite **h**.
- ▶ Potvrđivanje: Kratko pritisnite tipku SuperCool *Fig. 4 (2)*.
- ▶ Pojačavanje svjetline zaslona: Pritisnite tipku za podešavanje Up *Fig. 4 (7)*.
- ▶ Smanjivanje svjetline zaslona: Pritisnite tipku za podešavanje Down *Fig. 4 (6)*.
- ▶ Potvrđivanje: Pritisnite tipku SuperCool *Fig. 4 (2)*.
- ▷ Svjetlina je podešena na novu vrijednost.
- ▶ Deaktiviranje modusa za podešavanje: Pritisnite tipku za On/Off *Fig. 4 (3)*.



-ili-

- ▶ Pričekajte 5 minuta.
- ▷ Na indikatoru temperature se ponovo prikazuje temperatura.

5.2 Osiguranje za djecu

Pomoću osiguranja za djecu možete osigurati da djeca u igri nehotično ne isključe uređaj.



5.2.1 Podešavanje osiguranja za djecu

- ▶ Aktivirajte način rada za namještanje: Pritišćite tipku SuperCool *Fig. 4 (2)* oko 5 sekunde.
- ▷ Na indikatoru je prikazano **c**.
- ▶ Za potvrdu kratko pritisnite tipku SuperCool *Fig. 4 (2)*.
Kada je na indikatoru prikazano **c!**:
- ▶ da biste uključili osiguranje za djecu, kratko pritisnite tipku SuperCool *Fig. 4 (2)*.



- ▷ Simbol za osiguranje za djecu *Fig. 4 (11)* svijetli. Na indikatoru treperi **c**.
Kada je na indikatoru prikazano **c!**:
- ▶ da biste isključili osiguranje za djecu, kratko pritisnite tipku SuperCool *Fig. 4 (2)*.
- ▷ Simbol za osiguranje za djecu *Fig. 4 (11)* se ugasi. Na indikatoru treperi **c**.
- ▶ Deaktiviranje modusa za podešavanje: Pritisnite tipku za On/Off *Fig. 4 (3)*.

-ili-

- ▶ Pričekajte 5 minuta.
- ▷ Na indikatoru temperature se ponovo prikazuje temperatura.

5.3 Alarm vrata

Za hladnjak

Kada su vrata otvorena duže od 60 sekundi, oglašava se alarm vrata.

Alarm vrata se automatski gasi kada se vrata zatvore.



5.3.1 Gašenje alarma vrata

Zvučni alarm se može ugaziti kada su vrata otvorena. Isključivanje zvuka djeluje toliko dugo dok su vrata otvorena.

- ▶ Pritisnite tipku za alarm *Fig. 4 (1)*.
- ▷ Alarm vrata će se ugaziti.

5.4 Rashlađivanje živežnim namirnicama

Najniža temperatura je neposredno iznad posuda za povrće i na stražnjoj stijenci. Najviša je temperatura na prednjem gornjem dijelu i u vratima.

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- ▶ Proreze za ventilacijski zrak držite uvijek slobodnim.

- ▶ Uskladištite živežne namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela, meso i salame u najhladnijem području. U gornjem području i u vratima čuvajte maslac i konzerve. (pogledajte 1 Ukratko o uređaju)
- ▶ Za pakiranje upotrijebite plastične, metalne, aluminijske i staklene posudice koje se mogu ponovo upotrijebiti i folije za zadržavanje svježine.
- ▶ Sirovo meso ili ribu spremajte uvijek u čistim, zatvorenim spremnicima na najdonju policu u hladnjaku tako da ne mogu dodirivati drugu hranu i da ne mogu kapati na nju.
- ▶ Namirnice koje lako preuzimaju ili predaju okus ili miris, i tekućine uvijek čuvajte u zatvorenim posudama ili pokrivene.
- ▶ Prednja površina podnožja hladnjaka smije se upotrebljavati samo za kratkotrajno odlaganje namirnica za hlađenje, npr. prilikom pospremanja ili razvrstavanja. Međutim, nemojte ostaviti da namirnice stoje jer se inače kod zatvaranja vrata namirnice mogu pomaknuti unatrag ili prevrnuti.
- ▶ Živežne namirnice nemojte skladištiti preblizu kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.

5.5 Podešavanje temperature

Temperatura ovisi o sljedećim faktorima:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvaranja vrata
- temperaturi prostorije u kojoj je postavljen
- vrsti, temperaturi i količini živežnih namirnica

Temperatura se može podesiti od 9 °C do 2 °C, a preporuča se 5 °C.

- ▶ Podešavanje temperature na toplije: Pritisnite tipku za podešavanje Up *Fig. 4 (7)*.
- ▶ Podešavanje temperature na hladnije: Pritisnite tipku za podešavanje Down *Fig. 4 (6)*.
- ▷ Pri prvom pritisku se na indikatoru temperature prikazuje dosadašnja vrijednost koja trepće.
- ▶ Mijenjanje temperature u koracima od 1 °C: Kratko pritisnite tipku.
- ▶ Neprekidno mijenjanje temperature: Držite tipku pritisnutom.
- ▷ Tijekom podešavanja vrijednost trepće.
- ▷ Oko 5 s nakon posljednjeg pritiska tipke se prikaže stvarna temperatura. Temperatura se polako postavlja na novu vrijednost.

5.6 SuperCool

Sa SuperCool prebacujete na najvišu snagu hlađenja. Time ćete postići niže temperature hlađenja. Upotrijebite SuperCool, kako bi brzo rashladili velike količine živežnih namirnica.



Ako je funkcija SuperCool uključena, ventilator* može raditi. Uređaj radi s maksimalnom snagom hlađenja, a time privremeno buka od agregata može biti znatno viša.

SuperCool ima nešto višu potrošnju energije.

5.6.1 Uključivanje funkcije SuperCool

- ▶ Kratko pritisnite tipku SuperCool *Fig. 4 (2)*.
- ▷ Simbol SuperCool *Fig. 4 (12)* svijetli na prikazu.
- ▷ Temperatura hlađenja spušta se na najnižu vrijednost.
- ▷ SuperCool je uključen.
- ▷ SuperCool automatski se isključuje. Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada uz štednju energije.

5.6.2 Privremeno isključite SuperCool

- ▶ Kratko pritisnite tipku SuperCool *Fig. 4 (2)*.

Rukovanje

- ▷ Simbol SuperCool Fig. 4 (12) se gasi na prikazu.
- ▷ SuperCool je isključen.

5.7 Ventilator

Pomoću ventilatora možete brzo ohladiti velike količine svježih namirnica ili postići relativno ravnomjernu raspodjelu temperature na svim policama.



Preporuča se hlađenje optočnim zrakom:

- kod visokih temperatura u prostoriji (viših od 33 °C)
- pri većoj vlažnosti zraka

Hlađenje optočnim zrakom ima nešto veću potrošnju energije. Da bi se uštedjela energija, ventilator se automatski isključuje kada su vrata otvorena.

5.7.1 Uključivanje ventilatora

- ▶ Kratko pritisnite tipku Ventilacija Fig. 4 (8).
- ▷ Simbol za ventilaciju Fig. 4 (10) svijetli.
- ▷ Ventilator je uključen. Kod pojedinih uređaja ventilator se uključuje tek kada kompresor radi.

5.7.2 Isključivanje ventilatora

- ▶ Kratko pritisnite tipku Ventilacija Fig. 4 (8).
- ▷ Simbol za ventilaciju Fig. 4 (10) se ugasi.
- ▷ Ventilator je isključen.

5.8 Police za odlaganje

5.8.1 Premještanje i vađenje polica za odlaganje

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

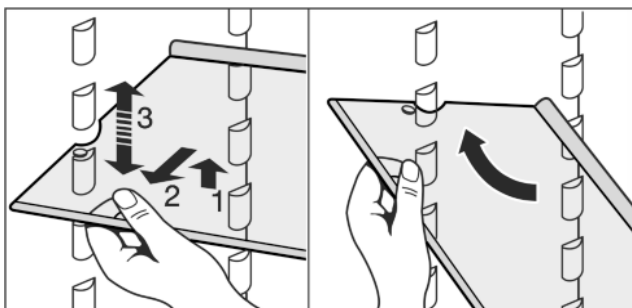
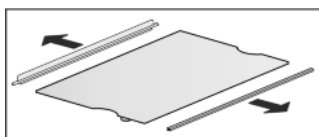


Fig. 10

- ▶ Podignite police za odlaganje i izvucite ih malo prema naprijed.
- ▶ Premjestite policu po visini. U tu svrhu pomaknite izreze uzduž podloga.
- ▶ Za potpuno vađenje police nakosite i izvucite ih prema naprijed.
- ▶ Gurnite policu za odlaganje tako da je stražnji rub graničnika okrenut prema gore.
- ▷ Živežne namirnice se neće smrzavati uz stražnju stijenku.

5.8.2 Rastavljanje polica za odlaganje

- ▶ Police za odlaganje možete rastaviti radi čišćenja.



5.9 Korištenje djeljivih polica

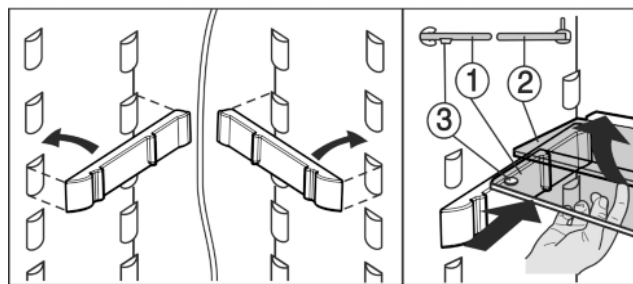


Fig. 11

- ▶ Staklena ploča s rubom graničnika (2) mora nalijegati straga.
- ▶ Staklena ploča (1) sa zaustavljačima na izvlačenje mora biti sprijeda da se zaustavljači (3) povlače prema natrag.

5.10 Police u vratima

5.10.1 Premještanje polica u vratima

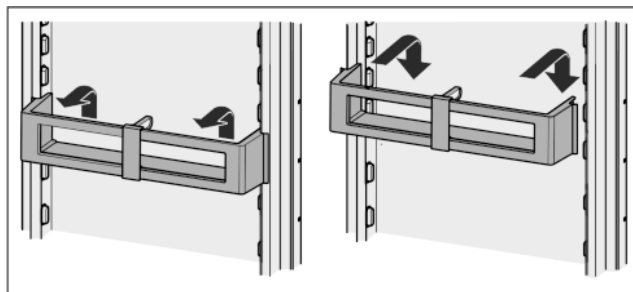


Fig. 12

5.10.2 Rastavljanje polica u vratima hladnjaka

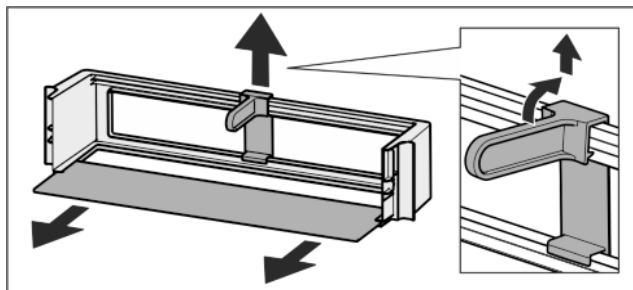
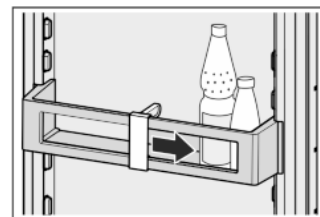


Fig. 13

- ▶ Police u vratima hladnjaka se u svrhu čišćenja mogu rastaviti.

5.11 Upotreba držača boca

- ▶ Kako se boce ne bi prevr-nule, pomaknite držač boca.



5.12 Posude za povrće

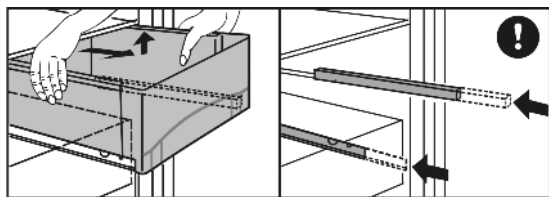


Fig. 14

Vađenje posuda za povrće:

- ▶ Posude za povrće posve izvucite i lagano ih nagnite prema naprijed.
- ▷ Kod najdonje ladice se dodatno odvaja osigurač ladice i posuda za povrće se može izvaditi.
- ▶ Ponovo gurnite natrag izvučene teleskopske vodilice.

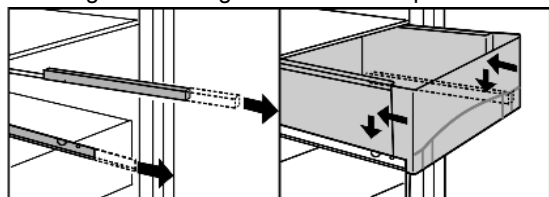


Fig. 15

Umetanje posuda za povrće:

- ▶ Stavite posude za povrće na teleskopske vodilice i laganim pritiskom ih gurnite prema natrag.
- ▷ Pri najdonjoj ladici dodatno uskoči i osigurač ladice, a ladica za povrće čvrsto sjedi na teleskopskim vodilicama.

6 Održavanje

6.1 Čišćenje uređaja.

Redovito čistite uređaj.



UPOZORENJE

- Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!
Vruća para može uzrokovati opekline i oštetiti površine.
- ▶ Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

POZOR

Pogrešno čišćenje oštećuje uređaj!

- ▶ Nemojte koristiti koncentrirano sredstvo za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.
- ▶ Nemojte koristiti kemijska otapala.
- ▶ Nemojte oštetiti ili ukloniti tipsku pločicu na unutarnjoj strani uređaja. Ona je važna za servisnu službu.
- ▶ Nemojte prekinuti, prelomiti ili oštetiti druge komponente.
- ▶ Pazite na to da u ispusni žlijeb, ventilacijske rešetke i električne dijelove ne proдре вода od čišćenja.
- ▶ Upotrijebite mekane krpe za čišćenje i univerzalno sredstvo za čišćenje s neutralnom pH vrijednošću.
- ▶ U unutarnjem prostoru uređaja upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje i njegu, koja nisu štetna za živežne namirnice.

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač.



- ▶ Vanjske i unutarnje površine od plastike očistite mlakom vodom i s malo sredstva za pranje.
- ▶ Obrišite lakirane bočne stijenke isključivo mekanom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite mlačnu vodu i neutralno sredstvo za čišćenje.

- ▶ Obrišite lakirane površine vrata isključivo mekanom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite malo vode ili neutralno sredstvo za čišćenje. Opcijski se može upotrijebiti i krpa od mikrovlakana.*

Sredstvo za čišćenje plemenitog čelika nemojte nanositi na staklene ili plastične površine kako se ne bi izgreble. Početna tamnija mjesta i intenzivnija boja površine od plemenitog čelika normalna su pojava.*

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog sredstva za njegu nehrđajućeg (plemenitog) čelika!

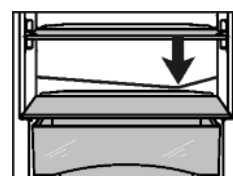
Vrata od nehrđajućeg čelika i bočne stranice od nehrđajućeg čelika obrađene su visokovrijednim premazom za površinu.

Sredstva za njegu nehrđajućeg čelika oštećuju površine.



- ▶ Brišite premazane površine vrata i bočnih stijenki te lakirane površine vrata i bočnih stijenki isključivo mekanom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite malo vode ili neutralno sredstvo za čišćenje. Opcijski se može upotrijebiti i krpa od mikrovlakana.

- ▶ Čišćenje ispusnog otvora: naslage uklanjajte tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.



- ▶ Većina dijelova opreme se u svrhu čišćenja mogu rastaviti: vidi u dotičnom poglavlju.
- ▶ Očistite ladice mlakom vodom i s malo sredstva za pranje.
- ▶ Ostale dijelove opreme očistite mlakom vodom i s malo sredstva za pranje.
- ▶ Očistite teleskopsku tračnicu samo vlažnom krpom. Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjivati.

Nakon čišćenja:

- ▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- ▶ Ponovo priključite i uključite uređaj. Kada je temperatura dovoljno niska:
- ▶ Ponovo stavite živežne namirnice.

6.2 Služba za kupce

Najprije provjerite da li sami možete ukloniti kvar. (pogledajte 7 Smetnje). Ukoliko to nije slučaj, obratite se službi za kupce. Adresu ćete pronaći u priloženom popisu službe za kupce.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog nestručnog popravka!

- ▶ Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 6 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.

- ▶ Očitajte naziv uređaja Fig. 16 (1), servisni broj Fig. 16 (2) i serijski broj Fig. 16 (3) s tipske pločice. Tipska pločica nalazi se na lijevoj unutarnjoj strani uređaja.

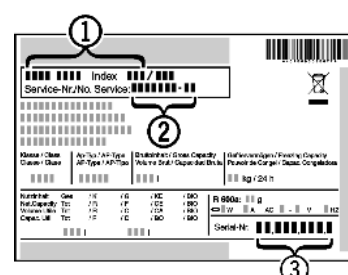


Fig. 16

- ▶ Obavijestite službu za kupce i javite im kvar, naziv uređaja *Fig. 16 (1)*, servisni broj *Fig. 16 (2)* i serijski broj *Fig. 16 (3)*.
- ▷ Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- ▶ Ostavite uređaj zatvorenim dok ne dođe služba za kupce.
- ▷ Živežne namirnice će ostati duže hladne.
- ▶ izvucite utikač (pritom ne vucite za priključni kabel) ili isključite osigurač.

7 Smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo Vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškovi popravka. Sljedeće smetnje možete ukloniti i sami:

Uređaj ne radi.

- Uređaj nije uključen.
- ▶ Uključite uređaj.
- Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.
- ▶ Provjerite mrežni utikač.
- Osigurač utičnice nije ispravan.
- ▶ Provjerite osigurač.

Kompresor dugo radi.

- Kompresor se uključuje pri maloj potrebi za hlađenjem, na najmanji broj okretaja. Iako se time povećava broj okretaja, štedi se energija.
- ▶ To je uobičajeno kod štedljivih modela.
- SuperCool je uključen.
- ▶ Da bi se živežne namirnice brže ohladile, kompresor radi duže. To je normalno.

Jedna LED straga dolje na uređaju (kod kompresora) redovito trepti svakih 15 sekundi*.

- Pretvarač je opremljen kontrolnom lampicom za dijagnozu kvara.
- ▶ Treptanje je normalno.

Zvukovi su preglasni.

- Kompresori s regulacijom brzine vrtnje* mogu zbog različitih stupnjeva brzine vrtnje uzrokovati razne zvukove pri radu.
- ▶ Taj zvuk je normalan.

Klokotanje i žuborenje

- Te zvukove stvara rashladno sredstvo koje teče u rashladnom krugu.
- ▶ Taj zvuk je normalan.

Tiho klikanje

- Do njega dolazi uvijek kada se agregat rashladnog sustava (motor) automatski uključuje ili isključuje.
- ▶ Taj zvuk je normalan.

Brujanje. Neko vrijeme je glasnije dok se uključuje agregat (motor).

- Snaga hlađenja automatski se povećava kada je uključena funkcija SuperCool, kada su stavljene svježe namirnice ili ako su vrata dulje otvorena.
- ▶ Taj zvuk je normalan.
- Temperatura okoline je previsoka.
- ▶ Rješavanje problema: (pogledajte 1.2 Područje upotrebe uređaja)

Duboko brujanje

- Zvuk nastaje zbog zvukova cirkulacije zraka ventilatora.
- ▶ Taj zvuk je normalan.

Vibracijski zvukovi

- Uređaj nije čvrsto postavljen na pod. Agregat za hlađenje može prenijeti vibracije na namještaj i predmete koji se nalaze u blizini hladnjaka.
- ▶ Poravnajte uređaj namjestivim nogama.
- ▶ Boce i posude stavite dalje jedne od drugih.

Na indikatoru temperature je prikazano: F0 do F9

- Došlo do kvara.
- ▶ Obratite se servisnoj službi (pogledajte 6 Održavanje) .

Na prikazu temperature svijetli DEMO.

- Modus za demonstriranje je aktiviran.
- ▶ Obratite se servisnoj službi (pogledajte 6 Održavanje) .

Vanjske površine uređaja su tople*.

- Toplina rashladnog sredstva će se potrošiti za uklanjanje kondenzata.
- ▶ To je normalno.

Temperatura nije dovoljno niska.

- Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.
- ▶ Zatvorite vrata uređaja.
- Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.
- ▶ Oslobodite i očistite ventilacijske rešetke.
- Temperatura okoline je previsoka.
- ▶ Rješavanje problema: (pogledajte 1.2 Područje upotrebe uređaja) .
- Uređaj je otvoren prečesto ili predugo.
- ▶ Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi (pogledajte 6 Održavanje) .
- Temperatura je pogrešno podešena.
- ▶ Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
- Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.) .
- ▶ Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.

Unutarnja rasvjeta ne svijetli.

- Uređaj nije uključen.
- ▶ Uključite uređaj.
- Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.
- ▶ Unutarnje osvijetljenje se automatski isključuje nakon što su vrata bila otvorena oko 15 minuta.
- LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen:



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeđivanja zbog električnog udara! Ispod poklopca se nalaze dijelovi koji vode struju.

- ▶ Unutarnje osvijetljenje LED kontrolnih lampica smije promijeniti ili popraviti samo služba za kupce ili stručno osoblje koje je obučeno za to.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda od LED svjetiljke!

Intenzitet svjetlosti LED rasvjete udovoljava razredu rizika RG 2.

Ako pokrov nije ispravan:

- ▶ Ne gledajte optičkim lećama izravno u rasvjetu iz neposredne blizine. Mogli biste ozlijediti oči.

Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.

- Brtvu vrata možete zamijeniti u nekim uređajima. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.
- ▶ Obratite se servisnoj službi (pogledajte 6 Održavanje) .

Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.

- Brtva vrata može skliznuti iz utora.
- ▶ Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.

8 Stavljanje van pogona

8.1 Isključivanje uređaja

- ▶ Pritisćite tipku On/Off *Fig. 4 (3)* oko 2 sekunde.

- ▷ Indikator temperature je ugašen.
- ▷ Ako ne možete isključiti uređaj, aktivna je zaštita djece (pogledajte 5.2 Osiguranje za djecu).

8.2 Isključivanje uređaja

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj (pogledajte 8 Stavljanje van pogona).
- ▶ Izvucite mrežni utikač.
- ▶ Očistite uređaj (pogledajte 6.1 Čišćenje uređaja).



- ▶ Ostavite vrata otvorena, kako ne bi nastao smrad.

9 Zbrinjavanje uređaja

Uređaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju. Zbrinjavanje rashodovanih uređaja mora se izvršiti stručno i propisno u skladu s važećim lokalnim odredbama i propisima.



Nemojte oštetiti rashodovani uređaj pri transportu na rashladnom krugu, kako rashladno sredstvo koje se nalazi u njemu (podaci se nalaze na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolirano iscurili.

- ▶ Onesposobite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač.
- ▶ Odvojite priključni kabel.



Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD

4202 Radinovo

Bezirk Plovdiv

Bulgarien

home.liebherr.com